

NATATION

CELA FAISAIT un moment qu'elle semblait un peu absente.

Sixième du 100 m des Mondiaux de Barcelone, en août, au

pied du podium du 50 m aux Jeux de Londres, Britta Steffen

(notre photo) n'était plus au

sommet de la planète sprint.

Elle avait bien gagné le titre

mondial du 100 m en petit bas-

sin en décembre 2012, mais les

nouvelles reines Ranomi Kro-

mowidjojo (championne olym-

pique des 50 et 100 m) et Cate

Campbell (femme la plus rapide

en textile en grand bassin,

Alors, même si elle a indiqué

dans son communiqué d'adieu

qu'elle se savait encore « parmi

les meilleures du monde », l'Al-

lemande de vingt-neuf ans a

choisi d'en rester là, à moins

d'un an des Championnats

d'Europe organisés chez elle, à

Berlin (18-24 août 2014). « Ces

dernières semaines, j'ai eu des

doutes sur ma motivation et

mon énergie, indispensables

pour continuer à me battre pour

les médailles d'or pendant un,

deux, ou trois ans », a-t-elle ex-

pliqué. Déjà présente aux JO de

Sydney, en 2000, longtemps

dans l'ombre de sa compatriote,

52"33) n'étaient pas là.

Britta s'en va

La championne olympique 2008 sur 50 m et 100 m a annoncé sa retraite à l'âge de vingt-neuf ans.

la star Franziska Van Almsick

(recordwoman du monde du

200 m notamment), Steffen se

révéla pour de bon aux Cham-

pionnats d'Europe 2006, en bat-

tant le record du monde du

100 m (53"30). Dans les années

qui suivirent, en pleine folie des

combinaisons polyuréthane,

elle rafla tout (or sur 50 m et

100 m aux JO 2008 et Mondiaux

2009) et porta son record à un

Sans Britta, la natation alle-

mande, retombée dans le mé-

diocre (zéro médaille à Londres,

un argent à Barcelone) risque de

souffrir encore. À moins que son

compagnon, le recordman du

monde du 400 m Paul Bieder-

mann, ne retrouve les sommets.

niveau dément (52"07).

En amatrice éclairée

Seule joueuse non professionnelle à avoir gagné un Majeur, Catherine Lacoste, chez elle à Chantaco, porte un regard aiguisé sur les jeunes joueuses du circuit.



SAINT-JEAN-DE-LUZ-DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL

CATHERINE LACOSTE rayonne en son jardin, quitte un groupe d'invités pour s'en aller faire la bise à une de « ses » filles – et c'est un métier à plein temps ; elle en a soixante-dix-huit qui arpentent le parcours de l'Open de France. Chantaco n'est plus de sa responsabilité, elle a quitté la fonction de présidente en début d'année au bénéfice de sa fille Véronique mais ici, au bord de la Nivelle, elle rayonne, reine mère auréolée d'un exploit sportif que personne n'a égalé. Elle qui reste en effet la seule joueuse amatrice de l'histoire à avoir remporté un tournoi majeur professionnel est heureuse de partager a domo ce moment de sport de haut niveau. Catherine Lacoste, qui remporta les Championnats du monde par équipes en 1964, se souvient. « Après la victoire, la capitaine de l'équipe américaine est allée voir mes parents pour leur dire que je devais jouer aux États-Unis. » Quatorzième pour sa première tentative à l'US Open, elle finira par le remporter à vingt-deux ans, en 1967, entre les orages et les pluies, avec deux coups d'avance. « Il n'y avait bien que mon père (René Lacoste, l'homme « crocodile »), avec tout l'amour d'un père, qui pouvait croire que j'allais gagner. Et si je ne suis pas passée profes-

sionnelle, c'est parce que cela ne

se faisait pas en Europe. Je n'avais pas très envie de partir vivre aux États-Unis et, franchement, on n'y gagnait pas très bien sa vie.»

5 000 dollars, c'était la prime de victoire que le prodige français avait laissé passer. 297 994 dollars (220 346 euros), c'est la somme que l'amatrice Lydia Ko, seize ans et demi, a laissé échapper en prenant la deuxième place de l'Évian Championship il y a quinze jours. Un autre monde.

GARE AUX PROBLÈMES PHYSIQUES

En assurant le show, Ko n'est pas passée loin de venir sautiller dans le Panthéon. « Cette jeune fille est extrêmement talentueuse mais je ne suis pas sûre qu'une amateur gagnera comme je l'ai fait en 1967: les filles prennent très jeunes le statut de professionnelles. Je crois aussi gu'elles commencent à jouer sérieusement beaucoup trop tôt, ce qui les expose à des problèmes physiques prématurés. »

La Néo-Zélandaise a laissé passer sa dernière chance de rééditer l'exploit de son aînée : elle sera pro sans doute dès janvier. « Elle a joué facile à Évian parce qu'elle avait tout à gagner. Mais quand on commence à réfléchir succès et argent, le golf devient bien plus difficile. » En attendant le jour, improbable, où une gamine jouera à son tour d'irrévérence, Catherine Lacoste soutient l'éclosion des jeunes talents. La maison familiale, à quelques centaines de mètres du trou numéro 1. s'ouvre aux joueuses, le temps du tournoi. Joanna Klatten, la coleader à l'issue du deuxième tour, y a posé ses bagages. Il faut dire que la légende du golf féminin français endosse également la fonction de

FRÉDÉRIC PELATAN

Journées off

Comment les surfeurs pros occupent-ils leur temps

en l'absence de vagues?

WORLD TOUR - HOSSEGOR



SAINT-JEAN-DE-LUZ, GOLF DE CHANTACO, HIER. - Pour Gwladys Nocera, qui partageait hier la tête du classement, le paramètre confiance avait été un atout considérable.

(Photo Tristan Jones/Lacoste Ladies Open de France)

Le rêve bleu

SAINT-JEAN-DE-LUZ -DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL

VOICI NEUF ANS que l'Open national attend de céder à nouveau aux assauts d'une joueuse française. La dernière tricolore à l'avoir emporté, c'est Stéphanie Arricau, en 2004. Vendredi, Joanna Klatten et Gwladys Nocera menaient la danse à l'issue du deuxième tour, avec des scores de - 10, soit deux pas d'avance sur la Sud-Africaine Lee-Ann Pace (- 8) et trois sur Valentine Derrey, l'Anglaise Charley Hull et l'Espagnole Azahara Munoz (-7).

À quatre coups, les pointures Karine Icher, 22^e mondiale, et l'Espagnole Carlota Ciganda, 18^e mondiale, attendaient encore le jour où les putts tomberaient.

Chez Gwladys Nocera, ils n'ont cessé de tomber. « J'ai très bien joué aujourd'hui et, quand les putts tombent, les scores sont très bas. Il n'y a qu'un petit bogey stupide au 14... » Mais pour le reste, quelle entame! Cinq birdies sur les neuf premiers trous de ce parcours pas très long, mais qui se refuse encore et toujours aux joueuses qui ne l'abordent pas avec stratégie. Trois birdies et un bogey, stupide donc, ont fait descendre à 63 (-7) la carte de la vainqueur de l'Open de Slovaquie. « En Slovaquie, je n'avais pas gagné depuis cinq ans. Aujourd'hui, cela ne fait que trois mois: mon jeu est à peu

peu inexplicablement au 18, Joanna Klatten ne boudait pas son plaisir. Déjà leader jeudi, la Parisienne a fait presque aussi bien avec un 66 fait d'un eagle au 13 (par 5), de quatre birdies et de deux bogeys. Les deux Françaises seront les dernières à s'élancer, ensemble, à la conquête du troisième tour. Sur 21 tricolores, six n'ont pas franchi le cut. **F.P.**

RÉSULTATS Deuxième tour (par 70) : 1. (-10) Klatten, Nocera; 3. (-8) Pace (AFS); 4. (-7) Hull (ANG), Munoz (ESP), **Derrey**; 7. (-6)Lindner (ALL); 8. (-5) Burke (ANG), Chen (AFS); 10. (-4) Bregman (AFS), Ciganda (ESP), Luna (ITA), Icher, Aitchison (ANG), Artis (AUS)...

PROGRAMME AUJOURD'HUI À partir de 8 h 45 : premier

TIÇER WOODS A ÉTÉ DÉSIGNÉ **POUR LA**

TOUR EUROPÉEN. - ALFRED DUNHILL LINKS CHAMPIONSHIP (ECO, St-Andrews, Kingsbams, Carnoustie, 3 700 000 €, 26-29 sep-64 + 67, Uihlen (USA), 71 + 60

Lewis (ANG), 64 + 65; 2. (-14) Luiten (HOL), 67 + 63; 3. (-13) McEvoy (ANG), 64 + 67, Otto (AFS), 68 + 63, Fleetwood (ANG), 65 + 66, Foster (ANG), 65 + 66, Wilson (ANG), 9. (-12) Levet, 68 + 64; 13. (-10) Kaleka, 64 + 70; 20 (-9) Quesne, 69 + 66, Havret, 69 + 66 ; 54. (- 6) Levy, 75 + 63; 80. (-4) Wattel 70 + 70; 92. **Bourdy**, 70 + 71, 92. (-3)

ONZIÈME FOIS de sa carrière meilleur

ioueur de l'année sur le PGA Tour, hier. Chez les rookies c'est Jordan Spieth, vingt ans, qui a été récompensé comme meilleur jeune joueur de l'année sur le circuit.

AVIRON

☐ AU SPRINT VERS L'ÉGALITÉ DES SEXES. – Pour une fois en aviron, les mots « couple » et « mixte » vont retrouver leur sens initial. À partir d'aujour d'hui en effet se disputent sur le bassin de Mantes-la-Jolie (Yvelines) les pre miers Championnats de France sprint ouverts à des équipages comprenant hommes et femmes, une discipline qui se développe sur le plan international. **AUJOURD'HUI.** – À Mantes-la-Jolie, éliminatoires et repêchages à partir de 9 heures. DEMAIN. - À partir de 9 heures, demi-finales et finales.

BOXE

Piège pour Frénois

mi-finale mondiale des super-plume, le gaucher Guillaume Frénois (30 ans, vainqueur de ses 31 combats, dont 5 avant la limite) affronte l'Italien Devis Boschiero (32 ans, 33 victoires, dont 16 avant la limite, 1 nul. pionnat WBC contre le Japo-1 défaite), ce soir à Ponte di nais Takahiro Ao, en 2011 à de l'Italien, mais une future chance mondiale (Boschiero est n° 1 WBC, 7 WBA, 3 IBF et WBO, le Picard n° 2 WBA, 4

En France, Frénois serait parti favori, mais il devra se surpasser à l'étranger où les mauvaises décisions se sont

répétées dernièrement en Championnats d'Europe. Frénois manquant de puissance, il semble peu probable qu'il batte avant la limite un adversaire aussi dur que Boschiero, dont l'unique défaite, 2 juges à 1, a eu lieu en Cham-Brenta, près de Venise (*). Tokyo. « Je ne connais pas L'enjeu ne sera pas seule- mon adversaire, mais c'est Il faut faire abstraction de l'ambiance en Italie. On verra sur le ring. Je ne vais pas me prendre la tête. Je sais tout de même que boxer à domicile, ça aide un peu. »

> (*) En direct ce soir (22h30) sur Ma Chaîne Sport

GUERFI PAS FAVORI. - Kamel Guerfi (26 ans, 19 victoires, 3 défaites) tentera de détrôner le champion d'Europe des coq, le Belge Stéphane Ja-

ÉQUITATION

moye (23 ans, 1,68 m, 25 v., 3 d.), ce soir à Liège.

☐ FINALE COUPE DES NATIONS : LA FRANCE DANS LE TOP 8. – L'équipe de France a pris la cinquième place, hier à Barcelone, après la première journée de la finale de la Coupe des Nations de saut d'obstacles. Conduit par le champion olympique 2004 Rodrigo Pessoa, le Brésil s'est imposé. Le quatuor bleu est qualifié pour la finale qui, demain, réunira les huit meilleures nations, les compteurs étant remis à zéro.

RÉSULTATS Épreuve 1:1 Brésil (R. Pessoa, Menezes, Modolo Zanotelli, Neto de Miranda). 1pt; 2Pays-Bas, 5; 3. Belgique, 8; 4. Irlande, 8; 5. **France**, 8; 6. Grande-Bretagne, 8; 7. Canada, 9; 8. Ukraine... Parcours des Français: Delaveau (Orient Express HDC), 0 pt; Delestre (Qlassic Bois Margot), 4; De Ponnat (Armitrages Boy), 8 ; Leprévost (Nayana), 4.

AUJOURD'HUI. – À Barcelone (Real Club de Polo), épreuve 2 (classement équipes de 9 à 18). **DEMAIN** : épreuve 3 (classement 8 finalistes).

COMPLET: LIVIO EN TÊTE À SAUMUR. - Sur Cathar de Gamel, Maxime Livio a pris la tête de la troisième épreuve du Grand national 2013, hier à Saumur. À l'issue des parcours de dressage et de cross, il devance, avec 40,60 points, Thibaut Vallette (Qing du Briot ENE, 44,20 pts) et Eddy Sans (Phosphore du Lhocre, 44,80 pts).

Direction, administration, rédaction et ventes : 4, cours de l'Île Seguin, 92102 Boulogne-Billancourt BP 10302. Tél. : 01-40-93-20-20

SAS INTRA-PRESSE

S.N.C. L'ÉQUIPE Capital : 50 000 C. Durée : 99 ans du 26 juillet 1985. Siège social : 4, cours de l'Île Seguin, 92102 Bou-

logne-Billancourt BP 10302. Gérant :François MORINIÈRE Principal associé : SAS INTRA-PRESSE.

Directeur général, Directeur de la publication : François MORINIÈRE

Directeur de la rédaction : Fabrice JOUHAUD

VENTE AU NUMÉRO : Tél : 01-40-93-21-85

SERVICE ABONNEMENTS : Tél. : 01-76-49-35-35. Fax : 01-58-61-01-37.

69/73, bd Victor Hugo, 93585 Saint-Ouen Cedex. E-mail: abo@lequipe.fr France Metropolitaine, Lundi à samedi, 6 mois : 162 € ; 1 an : 324 €. Lundi à dimanche, 6 mois : 186 € ; 1 an : 372 €. ETRANGER : nous consulter.

IMPRESSION: CINP (77 - Mitry-Mory), CIRA (01 - Saint-Vulbas), CILA (44 - Héric), MIDI PRINT (30 - Gallarques-Le Montueux), CIMP (31 - Escalquens).

Larques-Le Molitueux, LimPLS1 - ESCALQueis). Siège social : 25, a.v. Michelte, 93400 Saint-Ouen. Nancy-Print (54 - Jarville). Siège social : RPI SAS 8, squ. Chanton, 92200 Neuilly-sur-Seine. Dépôt légal : a parution.

Publicité commerciale : AMAURY MEDIAS, Tél. : 01-41-04-97-00.

Petites annonces : 25, av. Michelet, 93408 St-Ouen Cedex. Tél. : 01-40-10-52-15 on paritaire n° 1217182523 ISSN 0153-106

ARPP

Tirage du vendredi 27 septembre 2013 : 312 755 exemplaire:



CHALLENGE DE LA VILLE SPORTIVE

Saint-Marcellin

À sa première tentative, la ville de l'Isère a reçu le Challenge 2013 de la ville la plus sportive (- 20 000 habitants)

maire de Saint-Marcellin, reçoit le trophée au côté de Vincent Clerc. (Photo Sylvie Chappaz)



Fou de golf, Kelly Slater est souvent sur les greens

HOSSEGOR – (LANDES) DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL

LA COMPÉTITION à peine démarrée, les vagues landaises ont décidé de s'absenter quelques jours. Loin de déprimer, les surfeurs du circuit pro sont habitués à mettre ces temps morts à profit pour maintenir au top leur condition physique

Kelly Slater est pourtant un entêté qui n'imagine pas une journée sans surf. Cette recherche acharnée du spot idoine est d'ailleurs un des hobbies du roi de la discipline, et cela vire même « souvent à l'obsession », en plaisante le Français Jérémy Florès. Devant son ordinateur, le Floridien scrute minutieusement les cartes pour dénicher the place to be. Il n'hésite jamais à faire de longs trajets pour une inespérée session de bonheur. Plusieurs fois, il a foncé à Mundaka, au Pays basque espagnol, pour se délecter de la fameuse gauche tubu-

laire aujourd'hui disparue. Fou de golf (handicap 2), on

(Photo Nicolas Luttiau/L'Équipe) peut également croiser Slater sur un green. Il est aussi capable de

se lever à 14 heures, pour évacuer

rapidement le décalage horaire.

Hier après-midi, c'est en pleine sieste que nous avons réveillé Jérémy Florès. « Comme j'ai la cheville pétée (sic), ma priorité est de la reposer au max », a-t-il répondu avec bonne humeur. Pas question non plus pour lui de rester sans rien faire. Le Réunionnais est plutôt du genre super-actif : « J'ai programmé d'aller tous les jours faire du cardio. »

SKATE, TENNIS, GOLF...

Après sa sieste écourtée, il avait rendez-vous chez le coiffeur avant de retrouver le prodige John John Florence, à qui il a promis une session de skate sur la rampe qu'il s'est fait construire dans son hangar, près d'Hossegor. « C'est un bon pote. Il adore le skate, il va bien kiffer », a-t-il prévenu. « John John, soit il skate, soit il surfe, assure Philippe Malvaux, manager chez Hurley. Il va même se mettre à l'eau dans 20

surf. » Le matin, avec Julian Wilson, ils sont au taquet à 5 h 30 pour aller prendre les premières vagues. « Il fait nuit mais ils sont là, prêts. Et le soir, ils se couchent très tôt. La nouvelle génération est extrêmement sérieuse »,

centimètres, c'est un dingue de

Malgré sa cheville endolorie, Jérémy Florès a quand même prévu de se mettre à l'eau avant que la compétition ne reprenne. « J'irai surfer dans un endroit où il n'y a pas grand monde, où je peux faire mon truc tranquille. »

Michel Bourez, lui, se relaxe en famille. Sa femme Vaimiti et son fils Kaoriki sont à ses côtés pour le soutenir depuis plusieurs jours mais doivent rentrer à Tahiti. « A partir de demain, je vais me retrouver seul, a regretté le Polynésien. Il faut que je trouve un partenaire pour aller jouer au tennis. »

Détenteur d'une wild-card et en lice pour le 3^e tour, le surfeur basque Aritz Aranburu a prévu de retourner chez lui passer le week-end. « Je vais m'entraîner physiquement, a-t-il expliqué. Les séances ne vont pas durer très longtemps, mais cela va être intense. Juste une heure par jour, pas plus. Et je vais évidement aller surfer. Comme les bonnes vagues vont être difficiles à trouver, ie vais aller à la Wave Garden (vagues artificielles dans un étang) ». Là au moins, il y aura

des vagues à coup sûr. **DAVID MICHEL**

BOUREZ REJOINT FLORÈS , aura bien deux Français en lice lors du 3^e tour. Après la belle qualification de Jérémy Florès avant-hier, Michel Bourez a lui aussi validé son ticket hier sur le spot du Penon, à Seignosse. En repêchages, le Tahitien s'est sorti des griffes du Floridien Damien Hobgood, grâce à une seconde moitié de série très engagée (14.03-13.5). Il sera désormais opposé au Californien Kolohe Andino pour une place au round 4. Florès, lui, surfera contre le Brésilien Filipe Toledo. John John Florence et Gabriel Medina se sont éga-

lement extirpés du repêchage. D. Mi.

TOUS SPORTS

près au même niveau, mais ma

confiance est supérieure. Et c'est

une sensation très agréable. »

Malgré un bogey concédé un

décerné par «L'Équipe » depuis 1937.

Jean-Michel Revol, le



Saint-Marcellin (Isère) 8 112 habitants

5 206 licenciés

Sport phare : **Équipement phare :** centre nautique l'Olympide **Budget de la ville :** 16 428 044 €

Budget du sport **Budget sport par habitant :** 211 €

LES DERNIERS VAINQUEURS 2013 : Saint-Marcellin

2012 : Hagetmau (40) 2011 : Cesson-Sévigné (35)2010 : Sélestat (67) 2009 : Font-Romeu (66) 2008 : Tignes (73) et Tulle (19) 2007 : Briançon (05) 2006 : Digne-les-Bains

2005: Saint-Amand-les-Eaux (59) **2004** : Gravelines (59)

centre-ville. Saint-Marcellin est

SAINT-MARCELLIN - (ISÈRE) DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL

POUR UN COUP D'ESSAI, c'est un coup de maître, semblait penser le maire de Saint-Marcellin, Jean-Michel Revol, hier soir à la salle de spectacles Diapason, au côté de Vincent Clerc, l'ailier international de Toulouse, qui était l'invité d'honneur. Sa ville a remporté le Challenge de la ville la plus sportive 2013 pour les cités de moins de 20 000 habitants face à Andrésieux-Bouthéon (Loire), Givors (Rhône) et Saint-Renan (Finistère). Le 6 juin, lors de la réunion du jury autour de Tony Estanguet (triple champion olympique de canoë et désormais membre du CIO), ce fut un triomphe pour la

En s'appuyant sur un parc d'équipements de qualité et complet pour une ville de cette taille, la municipalité mène une politique sportive active et dynamique. Du coup, 66 % des habitants de la ville sont licenciés dans un club

ville de l'Isère.

Le patrimoine sportif est riche avec un pôle central diversifié qui permet, en libre accès, de nombreuses pratiques, à proximité des établissements scolaires et du

bien équipé, avec en particulier un centre nautique ultra moderne, l'Olympide, mais aussi une maison des associations et le nouveau gymnase Carrier, tout juste rénové, qui sera inauguré ce ma-

Le projet sportif de cette ville d'un peu plus de 8 000 habitants est de qualité et précis, cohérent, bien organisé et complet. Il se décline autour de quatre axes majeurs : solidarité, sport pour tous, équipements et soutien aux clubs. Un gros travail de concertation a été réalisé pour son élabo-

Même s'il n'y a pas de réelles politiques pour le handisport ou certains autres publics cibles, les activités à l'école et autour de l'école sont nombreuses. Tous les élèves du primaire partent 15 jours en classe de neige et peuvent accéder à la piscine, participer aux sorties nature, aux classes vertes, aux interventions EPS qui sont organisées par la ville, avec prise en compte du quotient familial. Voilà pourquoi Saint-Marcellin a reçu, hier soir, le Challenge de la ville (- 20 000 habitants) la plus

sportive de L'Équipe 2013. **ALAIN LUNZENFICHTER**